

Clayton Neighborhood Association

Block Business

News

SDMS Document ID



2006867

VOL. 52 - SPECIAL EDITION - FEBRUARY 1999

GREETINGS TO ALL OUR FRIENDS AND NEIGHBORS

As you know we have gone to a bi-monthly format for the newsletter. That means each newsletter will cover two months. The newsletter for January/February was distributed in January. We have been requested by the EPA to publish this special edition to notify you of news that is extremely important to residents of the Clayton Neighborhood. Please read the enclosed information carefully. Notice that the time period for public comments is over March 22, 1999. Make your comments early. This information will be discussed in the next meeting so please mark your calendars. WE LOOK FORWARD TO SEEING YOU AT THE NEXT MEETING in February 20, 1999. The March meeting will be on March 20, 1999. Both meetings will be at 3200 Steele at the fire station.

For the March meeting, please bring your pennies, piggy banks or dues. We ask for \$1 per month for dues from residents and \$50 per year from businesses. In both the February and March meetings the hot topics will include the proposal for the development of the property on 38th and York. Developers are planning a junior high school, day care center, job services center, and a toxic chemical handling plant.

COME MAKE YOUR VOICE HEARD.

DID YOU KNOW???????

** NORWEST BANK - FIVE POINTS has continued to donate the printing of our newsletter. They have never failed to support the efforts of the Clayton community and we hope you will support them. The bank is located at 2559 Welton. Go and open your account today.

mark your calendars for the next Clayton Neighborhood meetings:

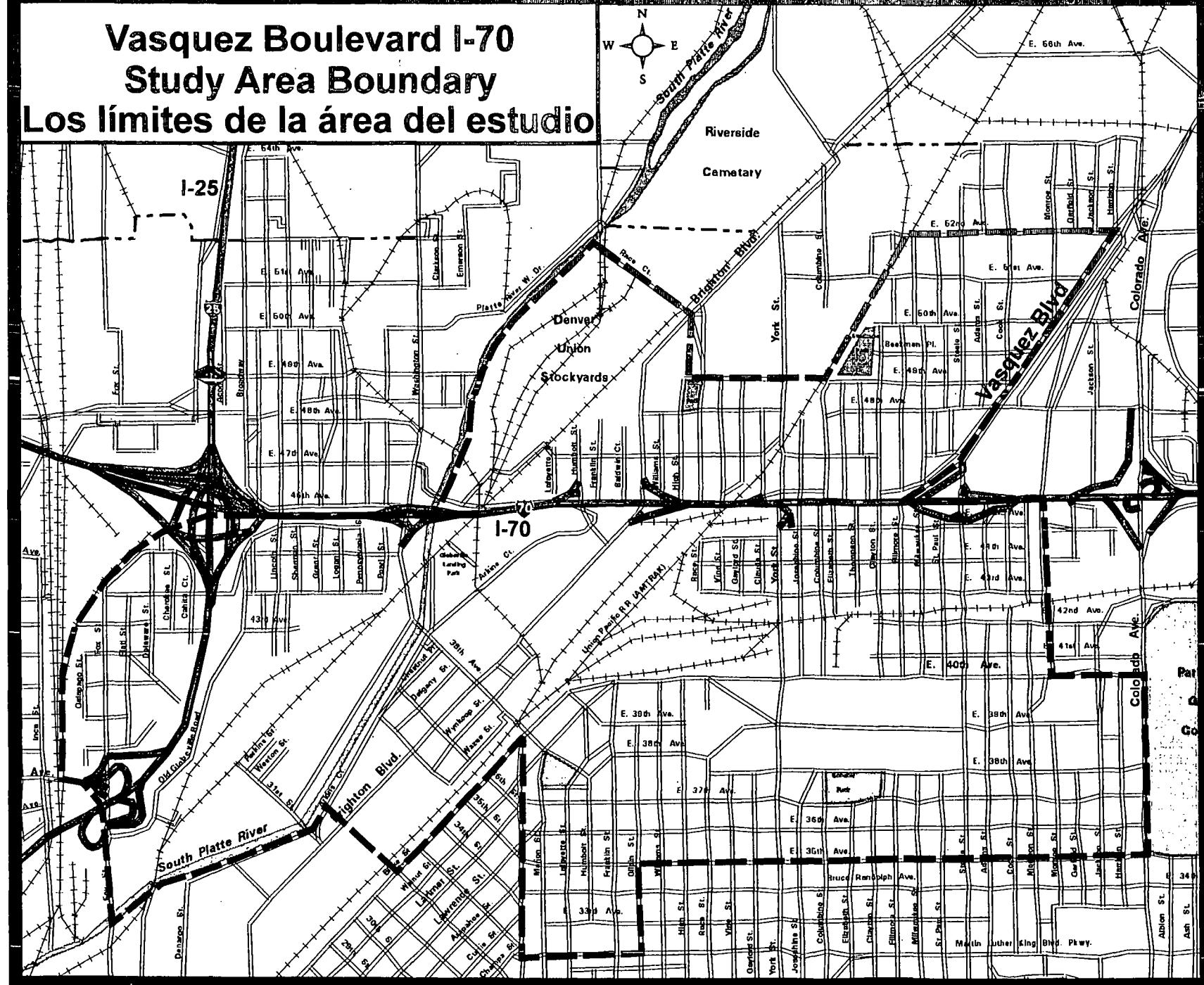
Sat. FEBRUARY 20, 1999 - 10:00 a.m.

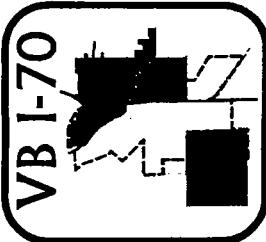
and March 20, 1999 - 10:00 am.

at 3200 Steele Street Fire Station

Vasquez Boulevard I-70 Study Area Boundary

Los límites de la área del estudio





FCC Sheet



Fact Sheet
Number 1
February 1999

Public Comment Period Begins on the Proposed National Priorities Listing of the Vasquez Boulevard and I-70 Site

Who is EPA?

The United States Environmental Protection Agency (EPA) was created by Congress in 1970 to protect human health and the environment.

What is Superfund?

Superfund is a program established by Congress in 1980 under the Comprehensive Environmental Response, Compensation, and Liability Act (CERCLA). CERCLA established a fund referred to as "Superfund" to pay for the investigation and cleanup of sites. The goal of Superfund is to respond to the dangers of uncontrolled releases of hazardous substances that threaten public health or the environment.

What is the National Priorities List?

CERCLA requires EPA to establish a list of priority sites, the National Priorities List (NPL). The NPL is a published list of sites where past disposal of hazardous wastes or spills of hazardous substances threaten or potentially threaten public health or the environment. Sites must be listed on the NPL to qualify for extensive, long-term cleanup under the Superfund program.

How did the Vasquez Boulevard and I-70 Site get Proposed for the National Priorities List?

To evaluate the dangers posed by sites that contain hazardous substances, EPA developed a scoring system called the Hazard Ranking System (HRS). EPA uses the information collected during preliminary site investigations to score the site according to the danger it may pose to public health and the environment. Sites that score high enough on the HRS are proposed in the Federal Register for the NPL. The Vasquez Boulevard and I-70 Site was proposed for the NPL on January 19, 1999 (see the map of the study area). The public now has an opportunity to comment in writing on specific information that EPA should consider in the listing process. After the 60-day public comment period, the EPA Administrator considers the public comment and decides if the site will be listed. The final NPL is printed in the Federal Register.

Public Comment Period

The 60-day public comment period runs from January 19, 1999 through March 22, 1999. The public comment period is your opportunity to provide information or raise an issue on the proposed National Priorities Listing of the Vasquez Boulevard and I-70 Site. Issues should be stated clearly and reference a segment of the HRS documentation record. People interested in commenting on the proposed NPL listing should send the original comments and 3 copies to:

Docket Coordinator
Headquarters U.S. EPA
CERCLA Docket Office (5201G)
401 M. Street SW
Washington, DC 20460

Where Can I get Information about the Proposed Listing?

The HRS documentation record is available at:

U.S. EPA Records Center
999 18th Street
North Terrace, 5th Floor
Denver, CO 80202
Tel: (303) 312-6473
Hours: Monday-Friday
8:00 am - 4:30 pm

Valdez-Perry Branch Library
4690 Vine Street
Denver, CO 80216
Tel: (303) 295-4302
Hours: M & Tue 12:00 pm -
7:00 pm
W & Th 12:00 pm - 6:00 pm;
Sat. 11:00 am - 5:00 pm

Ford Warren Branch Library
2825 High Street
Denver, CO 80205
Tel: (303) 294-0907
Hours: M & Th 10:30 am -
5:00 pm
T & W 10:30 am - 9:00 pm
Sat 10:30 am - 4:30 pm

Cross Community Coalition
2332 E. 46th Avenue
Denver, CO 80216
Tel: (303) 292-3203
Hours: Monday-Thursday
9:00 am - 4:30 pm

For more information, please call Ted Fellman at (303) 312-6119 or Wendy Thomi at (303) 312-6025.



HOJA DE DATOS



El Periodo de Comentarios Abierto al Público Para el Sitio en Vasquez Boulevard y la Autopista I-70 Propuesto a la Lista de Prioridades Nacionales Comienza

¿Quién es la EPA?

La Agencia de Protección del Medio Ambiente de los Estados Unidos (EPA, por sus siglas en inglés) fue creada por el Congreso en 1970, con el fin de proteger la salud humana y el medio ambiente.

¿Qué es el Superfondo?

El programa de Superfondo fue creado por el Congreso en 1980 bajo el Acta de Respuesta Comprensiva del Medio Ambiente, Compensación y Responsabilidad Civil (CERCLA, por sus siglas en inglés). CERCLA creó un fondo conocido con el nombre de "Superfondo" para pagar por el costo de la investigación y limpieza de los sitios. El objetivo del Superfondo es responder a los peligros de la liberación descontrolada de sustancias tóxicas que amenazan a la salud pública y el medio ambiente.

¿Qué es la Lista de Prioridades Nacionales?

CERCLA requiere que la EPA cree una lista de sitios prioritarios, conocida con el nombre de Lista de Prioridades Nacionales (NPL, por sus siglas en inglés). La NPL es una publicación que contiene la lista de los sitios en los cuales el desecho de sustancias tóxicas o el derrame de sustancias peligrosas se llevó a cabo en el pasado amenazando o posiblemente amenazando a la salud del público o el medio ambiente. Los sitios deben listarse en la NPL para calificar en el programa de Superfondo y obtener una amplia limpieza a largo plazo.

¿Cómo ocurrió la propuesta del Sitio en Vasquez Boulevard y la Autopista I-70 a la Lista de Prioridades Nacionales?

Con el fin de evaluar los peligros que presentan los sitios que contienen sustancias peligrosas, la EPA estableció un sistema de puntaje llamado *Hazard Ranking System* o Sistema para la Clasificación del Peligro (HRS, por sus siglas en inglés). La EPA usa la información obtenida durante las investigaciones preliminares de los sitios para determinar el puntaje del peligro que representan los mismos para la salud pública y del medio ambiente. Los sitios que tienen un puntaje considerablemente alto en la HRS se proponen al Registro Federal para ser considerados en la NPL. El sitio en Vasquez Boulevard y la Autopista I-70 fue propuesto a la NPL el 19 de enero de 1999 (vea el mapa de la área del estudio). El público tiene ahora la oportunidad de hacer comentarios por escrito sobre información específica que la EPA deba tomar en cuenta durante el proceso de listado. Después del periodo de comentarios abierto al público de 60 días, el administrador de la EPA tomará en cuenta los comentarios realizados por el público y decidirá si el sitio será listado. La NPL final se publica en el Registro Federal.

Periodo de Comentario Abierto al Público

El periodo de comentarios está abierto al público de 60 días, comienza el 19 de enero y culmina el 22 de marzo de 1999. Este periodo de comentarios es su oportunidad para aportar información o plantear un asunto relacionado con el sitio en Vasquez Boulevard y la Autopista I-70 considerado para ser incluido en la Lista de Prioridades Nacionales. Todos los puntos deberán escribirse con claridad y referirse a algún segmento de los documentos de la HRS. La gente interesada en comentar sobre el listado propuesto a la NPL, deberá enviar sus comentarios originales y 3 copias a:

Docket Coordinator
Headquarters U.S. EPA
CERCLA Docket Office (5201G)
401 M. Street SW
Washington, DC 20460

¿Dónde puedo obtener información sobre el Listado Propuesto?

Los documentos de la HRS están a su disposición en las siguientes oficinas:

U.S. EPA Records Center
999 18th Street
North Terrace, 5th Floor
Denver, CO 80202
Tel: (303) 312-6473
Horario: lunes - viernes
8:00 am - 4:30 pm

Valdez-Perry Branch Library
4690 Vine Street
Denver, CO 80216
Tel: (303) 295-4302
Horario: lunes y martes
12:00 pm - 7:00 pm
miércoles y jueves
12:00 pm - 6:00 pm
sábado 11:00 am - 5:00 pm

Ford Warren Branch Library
2825 High Street
Denver, CO 80205
Tel: (303) 294-0907
Horario: lunes y jueves
10:30 am - 5:00 pm
martes y miércoles
10:30 am - 9:00 pm
sábado 10:30 am - 4:30 pm

Cross Community Coalition
2332 E. 46th Avenue
Denver, CO 80216
Tel: (303) 292-3203
Horario: lunes-jueves
9:00 am - 4:30 pm

Para más información, por favor llame a Ted Fellman al (303) 312-6119 o Wendy Thomi al (303) 312-6025.



Poisons Found in Your Neighborhood (Clayton, Cole, Elyria, Swansea)



**Our neighborhoods are being considered as
a SUPERFUND site**



If you have questions . . .

If you want to know more . . .

If you have concerns . . .



Come to a Public Meeting

Harrington Elementary

(37th & Josephine)

Wednesday March 3, 1999 at 6:30 p.m.

Childcare will be provided.



If you have further questions call COPEEN at 303 292 1236

**Co-sponsored by C.E.S.C. Coalition (Clayton, Elyria, Swansea, & Cole),
COPEEN, Council Reps. Debbie Ortega, & Hiawatha Davis.**



Se Encontraron Venenos En Su Vecindario

¿? (Clayton, Cole, Elyria, Swansea)

**Nuestros Vecindarios estan siendo considerados
como sitio de prioridad**

¿?

**¿ Si tiene preguntas . . .
¿ Si quiere saber más . . .
¿ Si tiene preocupaciones . . .**

¿?

**Venga a una Reunión Pública
Escuela Elementaria Harrington
(Calles 37 y Josephine)**

**Miércoles, 3 de marzo, 1999 a las 6:30 p.m.
Se proveera cuidado de niños.**

¿?

Si tiene alguna otra pregunta llame a COPEEN al 303 292 1236

**Co-patracinado por C.E.S.C. Coalition (Clayton, Elyria, Swansea, y Cole), COPEEN,
Council Reps. Debbie Ortega, y Hiawatha Davis**